

佐世保市の韓国国際交流員が伝える

# 生き生き韓国文化

## 韓国の春キャロルとは

韓国では春になったら、必ず聞こえる歌を봄캐롤(春キャロル)と言います。  
その中で、一番代表的な봄캐롤である **벚꽃엔딩**を聞いてみましょう！

그대여 그대여 그대여 그대여 그대여  
오늘은 우리 같이 걸어요 이 거리를  
밤에 들려오는 자장노래 어떤가요  
몰랐던 그대와 단 둘이 손 잡고  
알 수 없는 이 떨림과 둘이 걸어요  
봄바람 휘날리며 흩날리는 벚꽃 잎이  
울려 퍼질 이 거리를 둘이 걸어요  
봄바람 휘날리며 흩날리는 벚꽃 잎이  
울려 퍼질 이 거리를 둘이 걸어요

君よ 君よ 君よ 君よ 君よ  
今日は私達一緒に歩くこの道を  
春に聴こえてくる歌はどうですか  
知らない君と二人手を繋いで  
知らないこの震えと二人歩く  
春風が吹いて舞うさくらが  
響き渡るこの街を二人歩くよ  
春風が吹いて舞い散るさくらが  
響き渡る この道を二人歩くよ



QRコードをスキャンしたら  
歌を聴けます！



## 折りたたみキンパとは

韓国式海苔巻き「キンパ」を巻かずにたたんで作る「折りたたみキンパ」  
手軽に作れるので、一緒に作ってみましょう！

1



海苔は折しやすいように十字に  
折り目をつけておきます

2



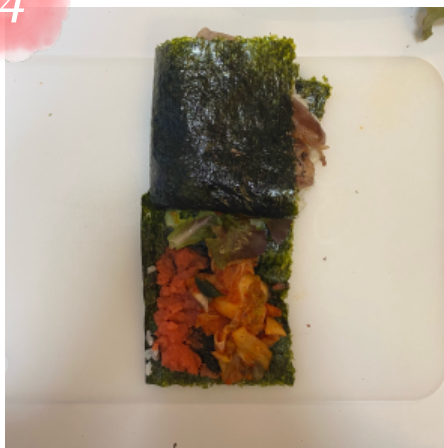
自分が食べたい材料を乗せます

3



こういう方向に折ります！

4



5



出来上がりました！

6



食べやすく半分に切ってください！



### 尹・銀帥 (ユン・ウンソル)

佐世保市の姉妹都市である韓国のパジュというところから参りました。日本の方々に面白く韓国の文化を紹介したいと思います！